

保証書 (持込修理)

本書は、本書記載内容で、無料修理を行うことを、お約束するものです。
保証期間中に、正常なご使用状態で、故障が発生した場合には、本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

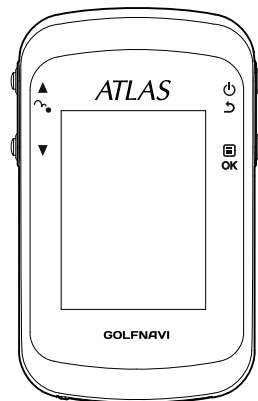
品番		AGN3300/AGN3200	
S/No.			
お買い上げ日		年 月 日 お買い上げ年月日の記載がない場合、無料修理規定外となります。	
保証期間		お買い上げの日より1年(電池などの消耗部品は除く)	
お客様	お名前	様	
	ご住所	〒	
販売店	店名・住所	TEL. ()	
	上欄に記入または捺印の無い場合は、必ず販売店様発行の領収書など、お買い上げの年月日、店名等を証明するものを、お貼りください。		

ATLAS®

GOLFNAVI

AGN3300 / AGN3200

取扱説明書



このたびは、ユピテルのGOLFNAVIをお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。

本機は、豊富な情報とコースデータでお客様のプレーをナビゲートし、ゴルフライフをサポートします。

全国2350カ所以上のゴルフ場のコースデータを収録しており、高精度GPSを利用しグリーンまでの距離が計測できます。

株式会社 ユピテル

〒108-0023 東京都港区芝浦4-12-33

6SS1446

はじめに

安全上のご注意	3
使用上のご注意	8
主な機能について	10
各部の名称と働き	11
microSD カードの取り付け/取り外し	13
充電について	14
電源について	16
表示内容について	17

使用方法

ゴルフ場のコースを自動で探す	23
エリアを指定してコースを探す	28
お気に入り登録したゴルフ場からコースを探す	30
ゴルフ場で使用する	32
プレーログ(軌跡)を確認する	34
お気に入り登録する	36
お気に入り登録したゴルフ場を削除する	38

その他

データ管理について	39
設定について	43
ゴルフ場のデータ更新	47
アフターサービスについて	48
仕様	49
こんなときは	50
保証書	裏表紙

安全上のご注意

つづく

で使用する前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。ここに記載された注意事項は、製品を正しくお使いいただき、使用するかたへの危害や損害を未然に防止するためのものです。安全に関する重大な内容ですので、必ず守ってください。また、注意事項は危害や損害の大きさを明確にするために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を次の表示で区分し、説明しています。

⚠️危険： 危険内容が無視した取り扱いをすると、死亡または重症を負う高い可能性が想定されます。

⚠️警告： 警告内容が無視した取り扱いをすると、死亡または重症を負う危険な状態が生じることが想定されます。

⚠️注意： 注意内容が無視した取り扱いをすると、傷害や物的損害をこうむる危険な状態が生じることが想定されます。

絵表示について

⚠️ この記号は、気をつけていただきたい「注意喚起」内容です。

🚫 この記号は、してはいけない「禁止」内容です。

❗ この記号は、必ず実行していただく「強制」内容です。

●安全上お守りいただきたいこと

⚠危険

- ❗ 充電する際は、本機専用のACアダプターをご使用ください。指定以外のACアダプターを使用すると、発熱、発煙、破裂、発火の原因になります。
- ⊘ 濡れた手でミニプラグの抜き差しをしないでください。感電の原因になります。

⚠警告

- ❗ 心臓ペースメーカー等の医療機器をご使用のお客様は、医療用機器への影響を医療用電気機器製造業者や担当医師にご確認ください。
- ⊘ サービスマン以外の方は、絶対に機器本体および付属品を分解したり、修理しないでください。感電や故障の原因となります。内部点検や調整、修理は販売店にご依頼ください。
- ⊘ 穴やすき間にピンや針金等の金属を入れないでください。感電や故障の原因となります。
- ❗ 異物が入ったり、水に浸かったり、煙が出ている、変な臭いがある等、異常な状態のまま使用しないでください。発火の恐れがありますので、すぐに使用を中止して、修理をご依頼ください。
- ❗ ACアダプターのコードが傷ついたり、本体が異常に発熱した場合は、直ちに使用を中止してください。そのまま使用すると、火災や感電の原因になります。
- ⊘ ゴルフカート運転中は、使用しないでください。事故の原因となります。
- ⊘ 本機は、防雨形設計(JIS IPX3に準拠)です。水につけたり、長時間濡れた状態で放置すると故障の原因になります。
- ⊘ 病院内や航空機内など、使用が禁止されている場所では使用しないでください。電子機器などが誤作動する恐れがあり、重大な事故の原因となります。

●リチウムイオン電池について

⚠危険

- ⊘ リチウムイオン電池を分解したり、改造したりしないでください。リチウムイオン電池が液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火の原因となります。
- ⊘ リチウムイオン電池の端子部を針金などの金属で接続しないでください。また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり、保管しないでください。リチウムイオン電池がショート状態となり、過大な電流が流れ、液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火あるいは針金やネックレスやヘアピンなどの金属が発熱する原因となります。
- ⊘ リチウムイオン電池を火の中に投入したり、加熱しないでください。絶縁物が溶けたり、電解液に引火したりして、液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火の原因となります。
- ⊘ リチウムイオン電池を火のそば、ストーブのそばなどの高温の場所(80℃以上)で使用したり、放置しないでください。熱により樹脂セパレータが損傷した場合、リチウムイオン電池が内部ショートし液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火の原因となります。
- ⊘ リチウムイオン電池を水や海水などに浸けたり、濡らさないでください。リチウムイオン電池内部で異常な化学反応が起こり、リチウムイオン電池が液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火の原因となります。
- ⊘ 火のそばや炎天下などでの充電や放置はしないでください。リチウムイオン電池内部で異常な化学反応が起こり、液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火の原因となります。
- ⊘ 釘を刺したり、ハンマーで叩いたり、踏みつけたりしないでください。リチウムイオン電池が破壊、変形され内部でショート状態になり、液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火の原因となります。
- ⊘ 強い衝撃を与えたり、投げつけたりしないでください。リチウムイオン電池を液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火させる原因となる恐れがあります。
- ⊘ リチウムイオン電池を落としたりまたはその他の理由で外傷や変形の激しいリチウムイオン電池は使用しないでください。液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火の原因となります。

⚠危険

- ❌ リチウムイオン電池に直接ハンダ付けしないでください。熱により、絶縁物が溶けて、液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火の原因となります。
- ❌ リチウムイオン電池が漏液して液が目に入ったときは、こすらずにすぐに水道水などのきれいな水で十分に洗ったあと、直ちに医師の治療を受けてください。放置すると液により目に障害を与える原因となります。

⚠警告

- ❗ 充電の際に所定の充電時間を越えても充電が完了しない場合には、充電をやめてください。リチウムイオン電池を液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火させる原因になる恐れがあります。
- ❗ リチウムイオン電池が漏液したり、異臭がするときには、直ちに火気より遠ざけてください。液漏れした電解液に引火し、発煙、破裂、発火の原因となります。

⚠注意

- ❗ リチウムイオン電池の充電温度範囲は、次のとおりです。
充電：0℃～45℃
リチウムイオン電池が急に加熱されたり、密閉状態が壊れたりして、液漏れ、発熱、発煙、破裂、発火の原因となります。また、リチウムイオン電池の性能や寿命を低下させることがあります。
- ❗ リチウムイオン電池が液漏れして、液が皮膚や衣服に付着した場合は、直ちに水道水などのきれいな水で洗い流してください。皮膚がかぶれたりする原因になる恐れがあります。
- ❗ リチウムイオン電池は、乳幼児の手の届かない所に保管してください。また、使用する際にも、乳幼児が装着した機器から取り出さないようご注意ください。
- ❗ お買い上げ後、初めて使用の際に、さびや異臭、発熱、その他異常と思われたときは、使用しないでお買い上げの販売店にご持参ください。

⚠注意

- ❌ 濡れたリチウムイオン電池は使用しないでください。故障、感電、発熱、発火の原因となります。
- ❌ 濡れた手でリチウムイオン電池をさわらないでください。感電の原因となることがあります。
- ❌ 通電中のリチウムイオン電池に長時間触れないでください。温度が相当上がることがあります。長時間皮膚が触れたままになっていると、低温やけどの原因となることがあります。

使用上のご注意

- 使用前には、必ず充電を行ってください。
電池残量が少ないと、プレー途中で電源がOFFになり、使用できなくなることがあります。
- ゴルフ競技で使用する場合は、必ず競技の委員会等にご確認ください。
※AGN3300は、競技会での使用が認められておりません。

表示部

- 表示部を強く押したり、衝撃を与えないでください。表示部の故障や破損でケガの原因となります。
- サングラスを使用時、偏光特性により、画面表示が見えなくなってしまうことがあります。あらかじめご了承ください。
- 改良のため、予告なく画面表示を変更する場合があります。あらかじめご了承ください。

リチウムイオン電池に関する注意

- リチウムイオン電池には寿命があります。
- 不要になったリチウムイオン電池は、リサイクル協力店へお持ちください。
- 真夏の車内など高温の場所に長時間放置しないでください。発熱や破裂等の原因になります。
- リチウムイオン電池から漏れ出した液が皮膚や衣服に付着したときは、皮膚障害の恐れがありますので、すぐにきれいな水で洗い流してください。

リチウムイオン電池の充電に関する注意

- 安全のため、高温時や低温時は充電ができません。
充電可能な温度範囲は、0～+45℃になります。

GPS測位に関する注意

- 本機を初めてご使用になる場合は、GPS測位が完了するまで20分以上時間がかかる場合があります。
- GPSアンテナ部を手で覆ったり、遮へい物で覆ったりすると、電波が受信しにくくなったり、受信できない場合があります。

画面表示に関する注意

- コースデータは、microSDカードに収録しています。コースデータのグリーンセンターやグリーンエッジのポイントは当社が独自に定めたものです。ゴルフ場が定めているエッジ等の場所とは異なる場合があります。
- ゴルフ場の改修や名称変更により、実際のコースデータと異なる場合があります。
- 時刻は、GPS測位により自動的に設定され、時刻合わせの操作は不要です。（測位状況により、時刻が合わないことがあります）
- 時刻の表示は、12時間表示です。24時間表示に変更することはできません。
- 飛距離などの表示は、GPSの電波で計測しており、補正機能はございません。GPS測位状況によって、実際の距離と異なる場合がありますので、目安としてお考えください。
- 本機の計測距離は、ゴルフコースの高低差などの起伏は含まれておらず、登録地点間の距離のみを表示します。

取り扱いに関する注意

- ご使用にならない場合は、電源をOFFにしてください。リチウムイオン電池が過放電状態になり、電池寿命を縮めることになります。
- 指定された電池以外は使用しないでください。故障の原因になります。
- 本機を落下させる等、強い衝撃を与えないでください。破損や故障などの原因になります。
- 本機が汚れたときは、柔らかい布で拭いてください。ポリエステルなど静電気が起きやすいもの、またベンジンやシンナー、化学ぞうきん、洗剤は使用しないでください。
- 本機は、端子カバーをしっかりと閉じ、隙間や浮きがない状態でIPX3の防水性能を有しています。
- 防雨形設計（JIS IPX3規格に準拠）ですが、水につけたり、長時間濡れた状態で放置しないでください。

- 自然災害や火災、その他の事故、お客様の故意または過失、製品の改造等によって生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。
- 説明書に記載の使用方法およびその他の遵守すべき事項が守られないことで生じた損害に関し、当社は一切の責任を負いません。

主な機能について

ゴルフコースの自動検索 (● 23 ページ)

GPSにより収録しているゴルフコースのデータから、現在地周辺にあるゴルフコースを自動的に検索します。

自動ホール移動

ティーグラウンドに移動すると、自動的に移動したホールを表示します。

・ホールによっては自動的に切り替わらない場合もあります。その際は、手動でホールを選択してください。

※自動ホール移動をOFFにすることも可能です。(● 43 ページ「設定について」)

地点登録とプレーログ(地点登録した軌跡) (● 32、34 ページ)

ショットする地点を登録することにより、距離を示す同心円などを表示して、池やバンカーまでのおよその距離がわかります。また、ショットした地点を登録していくことで、プレーログを残すことができます。

登録したプレーログは、本体上で確認することができます。登録できる地点は、約7500地点になります。

飛距離表示、残距離表示

ショットする地点を登録し、ボールが落下した地点に移動すると、ショットした飛距離とグリーンまでの残距離を表示します。

省電力アルゴリズム

キー操作がないと、自動的に画面表示をOFFにしてバッテリーの消耗を防ぎます。

確認したいときに電源キーを押すことで画面を表示します。

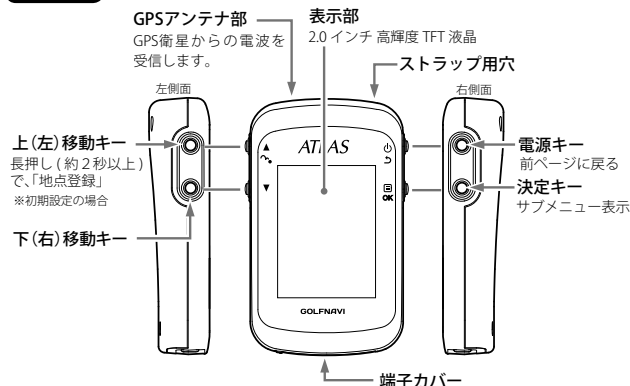
※画面表示をOFFにするまでの時間を変更できます。(● 43 ページ「設定について」)

※省電力アルゴリズムをOFFにすることはできません。

各部の名称と働き

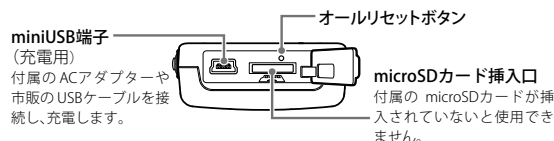
つづく

本体



上(左)移動キー	▲	カーソルの上下移動や左右移動、数値の増減に使用します。
下(右)移動キー	▼	◀(左移動)長押し(約2秒以上)すると、カーソルが早送りで移動します。▶(右移動)
	🕒	長押し(約2秒以上)することで、「地点登録」ができます。※初期設定の場合
電源キー	🔌	電源を入れます。
	🔄	前ページに戻ります。
決定キー	📄	サブメニューを表示します。
	OK	操作を決定します。

端子カバー内



各部の名称と働き

付属品

- ・ microSD カード (本体装着済み / 全国コースデータ収録)
- ・ AC アダプター
- ・ 取扱説明書 (保証書)

別売品

- ・ 5V コンバーター付シガープラグコード
OP-E445 (約3m) 3,675 円 (税込)
※ お車のシガーソケットから充電できます。
- ・ ベルトホルダー兼用キャリングケース 1,575 円 (税込)
〈ブラック〉 OP-A001K
〈ピンク〉 OP-A001P
- ・ ストラップ 840 円 (税込)
〈ブラック〉 OP-A002K
〈ピンク〉 OP-A002P
- ・ シリコンジャケット 1,050 円 (税込)
〈乳白色〉 OP-A011MW

microSD カードの取り付け/取り外し

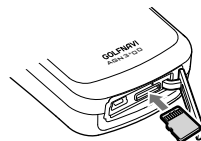
△注意

- ・ microSD カードの出し入れは、必ず電源が OFF の状態で行ってください。電源が入っていると、本体や microSD カードが壊れることがあります。
- ・ microSD カードは一方方向にしか入りません。microSD カードを下図のように挿入してください。無理に押し込むと、本体が壊れることがあります。

電源を OFF にして microSD カード挿入口に、microSD カードを『カチッ』と音がするまで押し込んでください。

右図の向きに合わせて入れてください。

- ・ microSD カードを取り出すときは、カードを押し込み、カードが少し飛び出してから引き出します。



microSD カードの取り扱いについて

microSD カードには、コースデータなどが保存されています。

重要

- ・ 本体に microSD カードが挿入されていないと、作動しません。
- ・ microSD カードをパソコン等でフォーマットしないでください。
- ・ microSD カードの log フォルダ内のデータ以外は、削除しないでください。
- ・ microSD カードは本機専用でお使いください。他の機器で使用したり、他の microSD カードを使用しないでください。

誤ってデータを削除した場合は、お買い上げの販売店、または最寄りの弊社営業所までご相談ください。

充電について

リチウムイオン電池を充電する

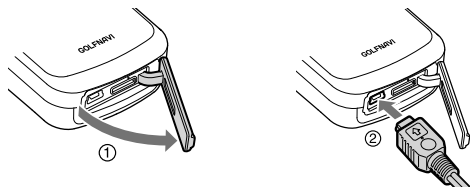
付属のACアダプターや市販のUSBケーブル(USB2.0ケーブル Aコネクタ オス-ミニ Bコネクタ オス)を使用して充電することが可能です。

※ 充電可能温度範囲は、0～+45℃です。安全のため、高温時や低温時は充電ができません。

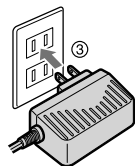
ご注意

電池残量がなく電源がOFFになった場合は、ACアダプターを差し込んでもすぐに電源が入りません。10分ほど充電してから操作を行ってください。

1. 本体下部の端子カバーを開き①、ACアダプターをminiUSB端子に差し込む②



2. ACアダプターをAC100Vコンセントに差し込む③



充電中は、画面に(電池残量アイコン)を表示します。

充電が完了すると(充電完了アイコン)を表示します。

3. 充電が完了したら、ACアダプターをコンセントから抜き、本体からコネクタを抜く

約5時間で満充電になります。

4. 本体の端子カバーをしっかりと閉じる

※ 充電可能温度範囲は、0～+45℃です。安全のため、高温時や低温時は充電ができません。

※ 充電中は5分間、何も操作がないと、電源をOFFにします。

※ パソコンでの充電も可能です。その際は、市販のUSBケーブル(USB2.0ケーブル Aコネクタ オス-ミニ Bコネクタ オス)を別途で用意ください。

※ USBケーブルを使用する場合は、パソコン本体のUSB端子をご使用ください。USBハブを通しての接続は、容量不足で動作や充電が上手くできない場合があります。

※ 本機は、端子カバーをしっかりと閉じ、隙間や浮きがない状態でIPX3の防水性能を有しています。

バッテリー残量表示について

	十分残っているとき
	少なくなっているとき
	ほとんど残っていないとき
	充電が必要なとき
	充電中

・ バッテリー容量が低下すると、「バッテリー電圧が低下しました。すぐに充電してください。」を表示します。

・ 電池の残量が完全になると、自動的に電源をOFFにします。

※ 電池の残量が完全になくなった場合は、10分ほど充電しないと電源がONになりません。

● 使用可能時間の目安

満充電(約5時間の充電)で約22時間(工場出荷時の設定の場合)

※ 設定や使用状況によっては、使用可能時間が短くなる場合があります。

電源について

表示内容について

つづく

電源を ON する

1 電源キーを約2秒以上押す

電源がONになり、メインメニューを表示します。

※ microSDカードが入っていない場合、「SDカードが入っていません」と表示されます。microSDカードを入れて電源を入れ直してください。



- 表示が消灯している場合は、電源キーを短く押すと消灯前の画面を表示します。
- AGN3300の場合、キー操作が約1時間なく、かつ歩数を約1時間検知できなかった際は、電源をOFFにします。
- AGN3200の場合、キー操作が約1時間なかった際は、電源をOFFにします。
- 充電中、無操作時間が5分間継続した際は、電源をOFFにします。

電源を OFF する

1 電源キーを約2秒以上押す

電源がOFFになります。



画面表示を ON する

キー操作がないと、画面表示をOFFにしてバッテリーの消耗を防ぎます。画面表示がOFFになった場合、電源キーを短く押すと、画面表示をONにできます。

- 画面表示がOFFになるまでの時間は変更できます。(☛ 45ページ「省電力移行時間」)
- 常に画面表示をさせておくことはできません。

アイコン表示



	アイコン	表示の意味
① バッテリー残量表示		リチウムイオン電池の残量を4段階で表示します。
② ホール表示		ナビゲーションしているゴルフ場のホールを表示します。 ※ ゴルフナビゲーション画面時に表示します。
③ パー表示		ナビゲーションしているホールのパー数を表示します。 ※ ゴルフナビゲーション画面時に表示します。
④ グリーン設定表示		1ホールに2つのグリーンがある場合に現在、設定されているグリーンをL(左側)/R(右側)で表示します。 ※ 1つのグリーンしかない場合は、Lを表示します。
⑤ ヤード/メートル表示		距離表示の単位を表します。 ヤードの場合 が、メートルの場合、 を表示します。
⑥ 時刻表示		GPSで受信した時刻を表示します。 ※時刻表示は、12時間表示です。 ※お買い求め時や電池交換を行った際などは、GPSが測位するまで、時刻表示は行いません。
⑦ GPS 非測位		測位できていないことを表示します。

はじめに

メインメニュー画面

電源をONにしたときやメインメニューに戻ったときは、次の画面が表示されます。

▲▼キーで選択し、OKキーで決定します。

<AGN3300/AGN3200 共通>



機能	概要
画面	
① ゴルフナビ	各ゴルフ場のコースのレイアウトの確認や、飛距離の測定、プレーログの登録、ゴルフ場のコースレビューなどを行うことができます。 (☛ 23～28ページ)
② お気に入り	お気に入り登録したゴルフ場のコースデータの確認や削除を行うことができます。(☛ 30～38ページ)
③ プレーログ	プレーしたホール履歴(ログ)を確認することができます。(☛ 34ページ) ログを保存するには、ショットごとに地点登録を行う必要があります。
④ 設定	各種設定の表示する/表示しないの切り替えや時間が設定できます。(☛ 43ページ)
⑤ ツール	GPSの測位状況を表示、本体に保持しているデータ操作。AGN3300のみコンパス、歩数計機能があります。(☛ 19ページ)

ツールメニュー画面

<AGN3300の場合>



<AGN3200の場合>



機能	概要
画面	
① GPSステータス	現在捕捉しているGPS衛星ナンバー、受信レベルと現在位置の緯度、経度を表示します。
② データ管理	プレーログデータのmicroSDカードへの保存や削除ができます。(☛ 39ページ)
③ コンパス (AGN3300のみ)	本体が向いている方位や角度を表示します。 赤い針が北方向を指します。 ※角度は、真北(0°)に対しての表示です。 ・プレーの開始前に、「補正」を行ってください。 (☛ 26ページ「コンパス補正について」)
④ 歩数計 (AGN3300のみ)	歩いた歩数や歩行時間、移動距離、消費カロリーを確認できます。 ※使用前に体重と歩幅の入力を行ってください。 (☛ 46ページ) ※歩数計は、電源がOFFでも動作させることができます。(☛ 46ページ) ・すべての数字をクリアする場合は、OKキーを押して、▲キーで「はい」を選択します。

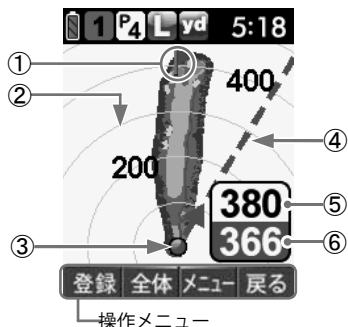
ゴルフナビゲーション画面

メインメニュー画面でゴルフナビを選択してゴルフ場を選ぶと、選択したゴルフ場のコースレイアウトを表示します。

また、コース上では、グリーン中央やグリーンエッジまでの距離、方向を示す同心円、本体(自分)の向きを示す方向を画面に表示します。

※ 方向の表示は、AGN3300のみになります。

※ 同心円の距離を示す数字は、拡大表示(☛ 22ページ)のときのみ画面に表示します。



操作メニュー

① 旗アイコン	現在、目標としているグリーンを示します。
② 同心円表示	現在地点からの距離を表示します。 ラインは、自動で切り替わります。 ※ 同心円の距離を示す数字は、拡大表示(☛ 22ページ)のときのみ画面に表示します。 ※ GPSを測位できていない場合やコース上にいない場合、同心円を表示しません。
③ 自分アイコン	自分アイコン自分のいる場所を表示します。 ※ コース上にいると表示します。

④ 方向表示 (AGN3300のみ)	本体(自分)が向いている方向を矢印と点線で表示します。 視界が悪い場所でも、矢印と点線をグリーンや打ちたい場所に合うよう向きを変えることで方向がわかります。 ※ GPSを測位できていない場合やコース上にいない場合、矢印と点線を表示しません。
⑤ グリーン中央までの距離	現在の場所からグリーン中央までの距離を表示します。 ※ GPSを測位できていない場合は、距離表示は「---」になります。
⑥ グリーンエッジまでの距離	現在の場所からグリーンエッジまでの距離を表示します。 ※ GPSを測位できていない場合は、距離表示は「---」になります。

地点登録を行った場合

地点登録した場所にアイコンを表示して、飛距離表示を画面に表示します。



① 飛距離表示	地点登録した場所(☛ 32ページ)からの距離を表示します。
② 地点登録アイコン	地点登録した場所(☛ 32ページ)を表示します。

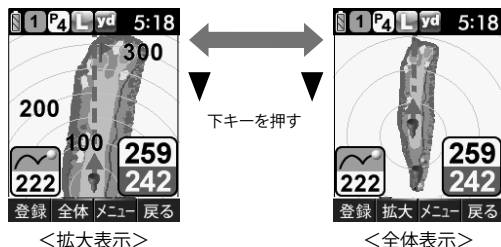
表示内容について

以下、画面の表示は、AGN3300を使用しています。

※AGN3200では方向表示がないがありますが、あらかじめご了承ください。

画面表示の切り替えについて

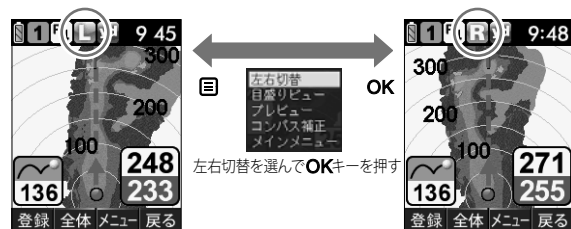
地点登録後(● 32ページ)、ゴルフナビゲーション画面で ▼ キーを押すたびに、画面を「拡大表示」か「全体表示」で切り替えができます。「拡大表示」の場合、地点登録したポイントを画面下に表示し、グリーンに近づくに従って表示を拡大していきます。グリーンセンターまでの残り距離が60ヤード以下になった場合は拡大は行いません。また、拡大表示のときのみ、同心円に距離を示す数字を表示します。



グリーン変更について

1ホールにグリーンが2つある場合、ゴルフナビゲーション画面で 目 キーを押して、「左右切替」を選択することでグリーンの切り替えができます。

切り替えるごとに旗アイコンが移動し、L(左側)またはR(右側)を表示して現在、目標としているグリーンをお知らせします。



ゴルフ場のコースを自動で探す



GPSにより現在地を知り、周辺のゴルフコースを自動的に探します。

ホールの移動中など、ショットを打つ前にホール全体のレイアウトを確認することができます。

※ 違うゴルフ場が表示される場合や、GPSの受信状況が悪く自動で検索できない場合は、● 28ページの「エリアを指定してコースを探す」で再度行ってください。

※ microSDカードに収録されていないコースは探すことはできません。

・ 前の手順に戻る場合は、◀ キーを押します。

1 電源をONにする

(● 16ページ「電源をONにする」)

2 ▲▼ キーで「ゴルフナビ」を選択する

OK キーで決定します。



※ 周辺にゴルフコースがない場合は、「ゴルフ場が見つかりません。」と表示します。

3 ▲▼ キーでプレーするゴルフ場を選択する

OK キーで決定します。



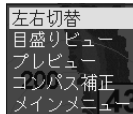
4 ゴルフコースのアウト・イン、ホールを選択する

▲▼キーでゴルフコースのアウト・インやホールを選択し、OKキーで決定します。



メモ

現在の場所からグリーンまでの距離が「999」以上離れているときやGPSが測れていないときは、グリーンまでの距離は「ー」で表示します。



目キーを押すと、左記のサブメニュー画面を表示します▲▼キーで選択し、OKキーで決定します。
 ◀キーで戻ります。

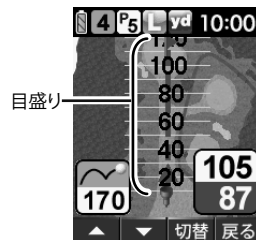
<サブメニュー画面>

メニュー	詳細
左右切替	1ホールにグリーンが2つある場合、グリーンの切り替えができます。
目盛りレビュー	ホールレイアウト上に現在の場所から10単位の目盛りを表示し、同心円より細かな距離が確認できます。(☛ 25ページ)
プレビュー	コースプレビュー画面になり、コース全体のレイアウトやコースの拡大ができます。
コンパス補正 (AGN3300のみ)	方向表示やコンパスを使用環境に合わせて補正します。(☛ 26ページ) ※ プレー開始前に屋外で補正を行ってください。
メインメニュー	メインメニュー画面に戻ります。

目盛りレビューについて

現在プレーしているコースのレイアウト画面上に現在の場所から10単位の目盛りを表示し、同心円より細かな距離が確認できます。

※ 距離を示す目盛りの数字は、20単位ごとにあります。



▲▼キー	画面を上下または左右に移動できます。
↶キー	前画面に戻ることができます。
OKキー	▲▼キーを押した時の画面が移動する方向を上下から左右、左右から上下に切り替えができます。

プレビューについて

コースレイアウトを確認できます。
 また、拡大することにより、確認したいポイントのレイアウトを細かく確認できます。



ゴルフ場のコースを自動で探す

▲▼キー	ホールへの切り替えができます。 画面を拡大した際は、画面を上下または左右に移動できます。
↶キー	前画面に戻ることができます。
OK キー	画面の拡大ができます。 拡大した際は、▲▼キーを押した時の画面が移動する方向を上下から左右、左右から上下に切り替えることができます。

コンパス補正について (AGN3300のみ)

ゴルフ場によって、使用環境が異なるため、ゴルフナビゲーション画面上の方向表示やコンパスにズレが生じます。
プレー開始前に屋外で補正を行ってください。

△注意

- 鉄塔などの磁気を発するものや金属などの磁気を妨げるものから離して、補正を行ってください。
- 磁気ネックレス、プレスレットや磁石入り絆創膏など磁気を帯びているものを身に付けていると、正常に補正できない場合があります。コンパス(● 19ページ)を表示させ、正しい方位を向いているかご確認ください。
- 矢印と点線による方向表示は、本体が向いている方向を表します。グリーンの方角を表すものではありません。(● 20ページ「方向表示」)

1 コンパス補正を選択する

<ゴルフナビゲーション画面からコンパス補正する場合>

Ⓜ キーを押してサブメニューを表示させ、▲▼キーでコンパス補正を選択してOK キーを押します。

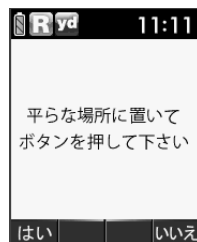
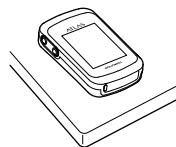
<メインメニュー画面からコンパス補正する場合>

▲▼キーで「ツール」を選択してOK キーを押します。

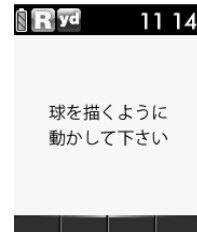
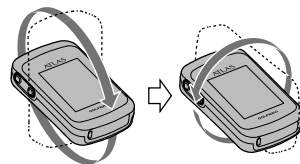
▲▼キーで「コンパス」を選択し、OK キーを押します。

再度 OK キーを押し、補正を開始します。

- 2 本体を平らな場所に置き、はいの▲を押す。いいえを押すと前画面に戻ります。



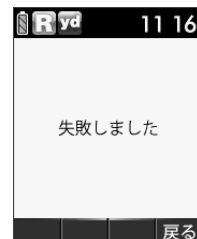
- 3 下図のように、本体を回してください。



- 4 「終了しました」が表示されたことを確認し↶キーを押し、コンパス画面に戻ります。



- 「失敗しました」が表示された場合は、↶キーで戻り、再度、最初から行ってください。
- 「球を描くように動かして下さい」のままの場合は、再度、手順3を行ってください。



エリアを指定してコースを探す

GPSが測位できない自宅やクラブハウスなどでもゴルフ場のコースを確認することができます。前もってゴルフ場のコースレイアウトを知ることができます。

※ microSD カードに収録されていないコースは探すことはできません。

・ 前の手順に戻る場合は、**↶** キーを押します。

1 電源をONにする

(☞16ページ「電源をONにする」)

2 「ゴルフナビ」を選択する

▲▼ キーで「ゴルフナビ」を選択し、OK キーで決定します。

3 「手動検索」を選択する

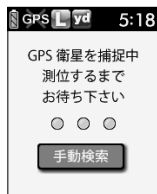
GPSを測位している場合

▲▼ キーで「手動検索」を選択し、OK キーで決定します。



GPSが非測位の場合

OK キーを押します。



4 検索したい地域を選択する

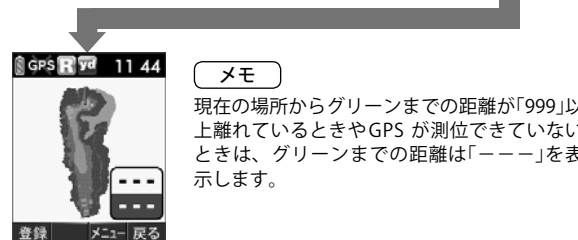
▲▼ キーで地域を選択し、OK キーで決定します。



5 都道府県やゴルフ場、ゴルフコースのアウト・イン、ホールを選択する

▲▼ キーで選択し、OK キーで決定します。

※ 該当するゴルフ場がないと、「ゴルフ場が見つかりません」と表示します。



メモ

現在の場所からグリーンまでの距離が「999」以上離れているときやGPS が測位できていないときは、グリーンまでの距離は「—」を表示します。

- ・ **目** キーを押すと、「左右切替」、「目盛りビュー」、「プレビュー」、「コンパス補正」、「メインメニュー」を選択することができます。(☞22ページ「グリーン変更について」)(☞25ページ「目盛りビューについて」「プレビューについて」)(☞26ページ「コンパス補正について」)

お気に入り登録したゴルフ場からコースを探す

※ あらかじめ、ゴルフ場をお気に入り登録する必要があります。

(☛ 36ページ「お気に入り登録する」)

・ 前の手順に戻る場合は、**⏮** キーを押します。

1 電源をONにする

(☛ 16ページ「電源をONにする」)

2 メイン画面の「お気に入り」を選択する

▲▼ キーで「お気に入り」を選択し、**OK** キーで決定します。



3 ゴルフ場を選択する

▲▼ キーでゴルフ場を選択し、**OK** キーで決定します。



4 ゴルフコースのアウト・イン、ホールを選択する

▲▼ キーでゴルフコースのアウト・インやホールを選択し、**OK** キーで決定します。



メモ

現在の場所からグリーンまでの距離が「999」以上離れているときやGPSが測位できていないときは、グリーンまでの距離は「---」で表示します。

- ☛ キーを押すと、「左右切替」、「目盛ビュー」、「プレビュー」、「コンパス補正」、「メインメニュー」を選択することができます。(☛ 22ページ「グリーン変更について」)(☛ 25ページ「目盛レビューについて」「プレビューについて」)(☛ 26ページ「コンパス補正について」)

ゴルフ場で使用する

ショットする場所を登録することで、グリーンまでの距離表示や距離感を示す同心円により、池やバンカーなどのおおよその距離がわかります。また、ショットをするたびに地点登録しておくことでプレーした履歴を残すことができます。(● 34ページ)

1 電源をONにする

(● 16ページ「電源をONにする」)

2 現在のコースを表示させる

(● 23ページ「ゴルフ場のコースを自動で探す」)

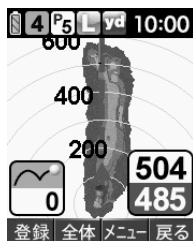
※ 地点登録できる数が少ない場合は、「地点登録可能数が残り僅かです 削除してください。」と表示します



3 ショットする位置で 〇 キーを約2秒以上押す

※ 設定により、「長押し」「短押し」を選択できます。(● 46ページ)

地点登録が行われ、地点登録アイコンと飛距離を表示します。



4 ショットを行う

5 ボールの落下地点に移動する

飛距離とグリーンまでの距離を表示します。

- 次のショットも地点登録の場合は、手順3～手順5を繰り返します。
- ただし、飛距離表示は、約10ヤード移動するまで、前回の飛距離のままです。



- 国 キーを押すと、「左右切替」、「目盛りビュー」、「プレビュー」、「コンパス補正」、「メインメニュー」を選択することができます。(● 22ページ「グリーン変更について」)(● 25ページ「目盛りビューについて」「プレビューについて」)(● 26ページ「コンパス補正について」)

メモ

- 自動ホール移動の設定(● 46ページ)を「オート」(工場出荷時)にしている場合は、次のホールのティーグラウンドに移動すると、自動的に移動したホールを表示します。
- ホールが切り替わらない場合や自動ホール移動の設定を「マニュアル」にしている場合は、 キーを押してホール選択の表示画面に戻り、移動したホールを選択してください。
- 画面を「拡大表示」と「全体表示」に切り替える場合は、 キーを押します。(● 22ページ「画面表示の切り替えについて」)
- 1ホールにグリーンが2つある場合は、「左右切替」で切り替えができます。(● 22ページ「グリーン変更について」)
- 同じ日に同じコースを2回プレーする場合は、一度メインメニューに戻り、再度ゴルフコースを選択してください。
1回目のプレーログを保存し、新しいプレーログを登録できます。
- AGN3300は、矢印(方向表示)をグリーンの場合に合うように本体の向きを変えるとグリーンの方角がわかります。
- 登録できる地点は約7500地点です。登録ができなくなると「地点登録可能数が無くなりました 削除してください」と表示します。プレーログデータを付属のmicroSDカードに保存し、保存後に削除してください。(● 39ページ「データ管理」)

プレーログ(軌跡)を確認する

地点登録した場所をコースレイアウト上に表示して、飛距離やショットした場所をプレー後に確認することができます。

1 電源をONにする

(☛16ページ「電源をONにする」)

2 「プレーログ」を選択する

▲▼キーでプレーログを選択して、OKキーで決定します。



3 確認したいゴルフ場のデータを選択する

▲▼キーで確認したいゴルフ場のデータを選択し、OKキーで決定します。



・前の画面に戻る場合は、☛キーを押します。

4 アウト・インを選択する

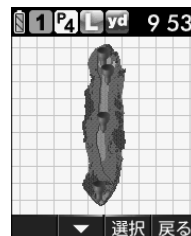
▲▼キーでアウト・インを選択し、OKキーで決定します。



・前の画面に戻る場合は、☛キーを押します。

5 選択したゴルフ場のプレーデータが表示される

OKキーを押します。



6 1打目の飛距離が表示される

※ 打数は、地点登録した回数です。

OBなどでペナルティがあった場合や登録しなかった場合は、実際の打数とは異なります。

※ 飛距離は、登録した地点間の距離です。



・OKキーで2打目や3打目などに切り替えることができます。

・▲▼キーでホールを変更できます。

お気に入り登録する

よく使用するゴルフ場をお気に入り登録することができます。

- ・お気に入り登録は、最大10件まで可能です。
- ・前の手順に戻る場合は、**⏮**を押します。

1 電源をONにする

(☛ 16ページ「電源をONにする」)

2 「ゴルフナビ」を選択する

▲▼キーで「ゴルフナビ」を選択し、**OK**キーで決定します。

3 ゴルフ場選択画面を表示させる

(☛ 23ページ「ゴルフ場のコースを自動で探す」)

(☛ 28ページ「エリアを指定してコースを探す」)



4 お気に入り登録したいゴルフ場を選択する

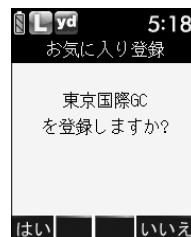
▲▼キーで選択します。

5 OK キーを約2秒以上押す

6 「はい」を選択する

▲キーを押します。

「登録しました。」を表示し、登録完了をお知らせします。



・お気に入り登録をキャンセルしたい場合は、**⏮**を押して「いいえ」を選択します。

・登録完了後は、**⏮**キーを押し、メインメニュー画面に戻ります。

※ お気に入り登録が10件行われている場合は、「お気に入り一杯です登録できません」と表示します。

☛ 38ページ「お気に入り登録したゴルフ場を削除する」を行ってください。

お気に入り登録したゴルフ場を削除する

- ・前の手順に戻る場合は、**↶** キーを押します。

1 電源をONにする

(☛ 16ページ「電源をONにする」)

2 「お気に入り」を選択する

▲▼キーでお気に入りを選択し、**OK** キーで決定します。

3 削除したいゴルフ場を選択する

▲▼キーで選択します。



4 OK キーを約2秒以上押す

5 「はい」を選択する

▲キーを押します。

「削除しました」を表示し、削除完了をお知らせします。



- ・お気に入りからの削除をキャンセルしたい場合は、**↶** を押して「いいえ」を選択します。
- ・削除完了後は、**↶** キーを押し、メインメニュー画面に戻ります。

データ管理について

232

本体に登録したプレーログ(ショットの軌跡)を付属のmicroSDカードに保存します。

microSDカードに保存したデータは、(株)パー七十二プラザのSCOログでデータを管理することができます。

- ・付属のmicroSDカードは、本機専用でご使用ください。
- ・microSDカードの取り付け/取り外しをするときは、本体の電源をOFFにして行ってください。

※ SCOログは(株)パー七十二プラザ提供のサービスです。

(株)パー七十二プラザのホームページにて会員登録(無料)が必要となります。SCOログのご利用方法などの詳細は、(株)パー七十二プラザのホームページをご覧ください。

<http://www.par72.co.jp/>

プレーログデータをSDカードに保存する

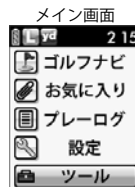
本体に登録したプレーログデータを付属のmicroSDカードにすべて保存することができます。

- ・データの保存は、1日に1ファイルになります。2回以上行った場合は、上書き保存されます。
- ※ データを個別で保存することはできません。
- ・前の手順に戻る場合は、**↶** を押します。

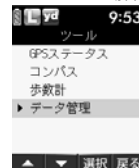
1 電源をONにする

(☛ 16ページ「電源をONにする」)

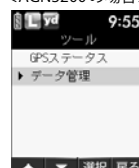
2 メイン画面の「ツール」を選択し、▲▼キーで「データ管理」を選択する。OK キーで決定します。



<AGN3300の場合>



<AGN3200の場合>



3 「地点データ」を選択する

OK キーを押します。

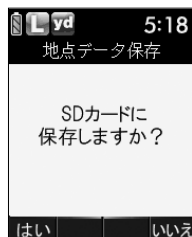


4 「SDに保存」を選択する

▲▼キーで選択し、OK キーで決定します。



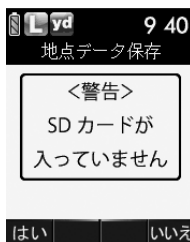
5



「はい」を選択する
▲キーを押します。



- 保存をキャンセルしたい場合は、⏮ キーを押して「いいえ」を選択します。
- 完了後は、⏮ キーを押します。
- SD カードが入っていない場合は警告表示されます。
メインメニュー画面に戻る場合は、⏮ キーを押します。



microSD カードに保存したデータについて

microSD カードに保存したデータは、microSD カードの log フォルダ内に保存されます。

ファイル名 (例) : 09 08 20.sc2
年 月 日

保存したデータは、(株)パー七十二プラザのSCOログでデータを管理することができます。

- SCO ログのご利用方法などの詳細は、(株)パー七十二プラザのホームページをご覧ください。
<http://www.par72.co.jp/>

ブレーログデータの削除

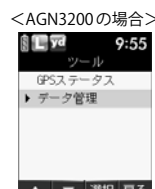
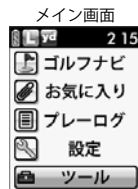
本体に登録したブレーログデータをすべて削除します。

- ※必要なデータがある場合は、39ページ「ブレーログデータをSDカードに保存する」で付属のmicroSD カードに保存してください。
- ・前の手順に戻る場合は、⏮ キーを押します。

1 電源をONにする

(16ページ「電源をONにする」)

2 メイン画面の「ツール」を選択し、▲▼キーで「データ管理」を選択する。OK キーで決定します。



データ管理について

3 「地点データ」を選択する

OK キーを押します。



4 「本体から削除」を選択する

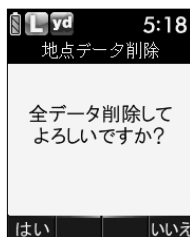
▲▼キーで選択し、OK キーで決定します。



5 「はい」を選択する

▲キーを押します。

「完了しました」を表示し、削除完了をお知らせします。⏏キーで戻ります。



- ・ 削除をキャンセルしたい場合は、⏏キーを押して「いいえ」を選択します。
- ・ 完了後は、⏏キーを押します。
メインメニュー画面に戻る場合は、⏏キーを押します。

設定について

つづく

各種設定を行うことができます。

1 電源を ON にする

(☛ 16 ページ「電源を ON にする」)

2 メイン画面の「設定」を選択する。

▲▼キーで選択し、OK キーで決定します。



例>>> 輝度を「5」に変更するには…

3 スクリーンを選択する

▲▼キーで「スクリーン」を選択し、OK キーで決定します。



4 輝度を選択する

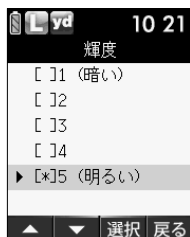
OK キーで決定します。



その他

5 「5」を選択する

▲▼キーで「5」を選択し、OKキーで決定します。



6 設定の変更が終了したら、⏏キーを押して、メインメニュー画面に戻る

設定メニュー一覧

設定

ゴルフナビ

ゴルフナビゲーション画面で表示される設定を変更できます。

同心円表示

ゴルフナビゲーション画面に表示される距離の目安の同心円を表示する/表示しないの設定ができます。

表示する	ゴルフナビゲーション画面に同心円を表示する。
表示しない	ゴルフナビゲーション画面に同心円を表示しない。

※工場出荷時は、「表示する」です。

同心円の間隔は、グリーンまでの距離により、自動で切り替わります。

方向表示 (AGN3300のみ)

ゴルフナビゲーション画面に方向表示を表示する/表示しないの設定ができます。

表示する	ゴルフナビゲーション画面に方向を表示する。
表示しない	ゴルフナビゲーション画面に方向を表示しない。

※工場出荷時は、「表示する」です。

省電力移行時間

キー操作がないと表示している画面を消して、消費電力を抑えます。画面を消すまでの時間を20秒/40秒/60秒/90秒の中から選択できます。

※工場出荷時は、「20秒」です。

画面が消えている場合は、電源キーを短く押すと、画面を表示します。

距離単位

飛距離や残距離の表示単位をヤードとメートルで選択できます。

※工場出荷時は、「ヤード」です。

設定について

ゴルフナビ

自動ホール移動

ゴルフナビゲーションを使用中にティーグラウンド付近へ移動すると、自動的に移動したホールに変更します。

オート	ティーグラウンド付近に移動すると、自動でホールを変更する。
マニュアル	手でホールを選択する。

「マニュアル」に設定した場合は、**↵** キーを押して画面を戻り、移動したホールを選択してください。

※工場出荷時は、「オート」です。

地点登録操作

ショット地点登録時の方法指定 長押し/短押しから選択

歩数計 (AGN3300のみ)

常時歩数計使用可：□に✓を入れると、電源を切った状態でも歩数計を動作させることができます。

体重や歩幅を設定できます。

体重や歩幅は歩数計の消費カロリーや移動距離で使用しています。

スクリーン

表示部に関する設定を変更できます。

輝度

表示部の明るさを1(暗い)～5(明るい)の5段階で変更することができます。

※工場出荷時は、「3」です。

システム情報

ソフトウェアのバージョンを表示します。

設定初期化

すべての設定をお買い上げ時の設定に戻します。

ゴルフ場のデータ更新

当社ホームページにてゴルフ場の情報をご案内すると共に、最新のデータと新規に追加されたゴルフ場のデータを配信しております。

当社ホームページをご覧ください。常に最新のゴルフナビゲーションデータに更新のうえ、本機をご活用ください。

なお、データの更新方法につきましては、付属のmicroSD内にコースデータを保存するだけの簡単操作で対応になりますが、ホームページの案内に従い更新を行ってください。

<ATLASCLUB>

<https://atlas.yupiteru.co.jp>

※ データ更新は「ATLASCLUB」に会員登録(無料)する必要があります。

※ コースデータは、(株)パー七十二プラザからの提供です。

アフターサービスについて

■ 保証書

保証書は、必ず「販売店名・お買い上げ年月日」などの記入をご確認のうえ、保証内容をよくお読みのあと、大切に保管してください。

■ 保証期間

お買い上げの日から1年間です。

■ 修理を依頼されるとき

※ 点検や修理の際、設定内容やデータが消去される場合があります。必ずお客様ご自身で事前に控えを残しておいていただきますようお願いいたします。

※ 修理期間中の代替機の貸し出しは行っておりません。あらかじめご了承ください。

● 保証期間中のとき

恐れ入りますが、お買い上げの販売店に、保証書を添えて製品をご持参ください。保証書の規定に従って修理いたします。

● 保証期間が過ぎているとき

販売店に、まずご相談ください。修理によって機能が持続できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

■ アフターサービスなどについてご不明な点は

お買い上げの販売店、または最寄りの弊社営業所・サービス部にお問い合わせください。

ユビテルご相談窓口一覧

お問い合わせの際は、製品の機種名をご確認のうえ、使用状況も一緒にご相談ください。

使い方に関するお問い合わせ

受付時間 9:00～17:00

月曜日～金曜日(祝祭日、年末年始等、当社指定期間を除く)

お客様ご相談センター TEL. (0564) 45-5599

故障相談や使い方、付属品や別売品の購入などに関するお問い合わせ

受付時間 9:00～17:30

月曜日～金曜日(祝祭日、年末年始等、当社指定期間を除く)

地 区	名称・電話番号・所在地
北海道	札幌営業所・サービス部 TEL. (011) 618-7071 〒060-0008 北海道札幌市中央区北8条西18丁目35-100 エアリービル 4F
青森・岩手・宮城・秋田・山形・福島	仙台営業所・サービス部 TEL. (022) 284-2501 〒984-0015 宮城県仙台市若林区卸町4-8-6 第2喜和ビル 1F
栃木・群馬・茨城・埼玉・千葉・東京・神奈川・山梨・新潟・静岡	東京営業所・サービス部 TEL. (03) 3769-2525 〒108-0023 東京都港区芝浦4-12-33 芝浦新本ビル 3F
岐阜・愛知・三重・富山・石川・長野・福井	名古屋営業所・サービス部 TEL. (0564) 66-8411 〒444-2144 愛知県岡崎市岩津町榎ノ上3
滋賀・京都・大阪・兵庫・奈良・和歌山・徳島・香川・愛媛・高知・鳥取・島根・岡山・広島・山口	大阪営業所・サービス部 TEL. (06) 6386-2555 〒564-0051 大阪府吹田市豊津町53-10
福岡・佐賀・長崎・熊本・大分・宮崎・鹿児島・沖縄	福岡営業所・サービス部 TEL. (092) 552-5351 〒815-0035 福岡県福岡市南区向野2-3-4-2F

● 上記窓口の名称、電話番号、所在地は、都合により変更することがありますのでご了承ください。

● 電話をおかけになる際は、市外番号などをお確かめのうえ、おかけ間違いのないようご注意ください。

仕様

定格電圧 : DC3.7V(リチウムイオン電池)

消費電流 : 待機時 45mA 以下

: 最大 160mA 以下

GPS 受信方式 : 16 チャンネル // パラレル受信方式

GPS 受信周波数 : 1.6GHz 帯

表示部 : 2.0 インチ 高輝度 TFT 液晶

防滴の種類 : JIS IPX3 (準拠)

動作温度範囲 : -10℃ ～ 60℃ (充電温度範囲: 0℃ ～ 45℃)

外形寸法 : 50(W) × 84(H) × 20(D) mm (突起部含まず)

重量 : 80g

本機の仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。
あらかじめご了承ください。

修理をご依頼になる前に、もう1度次のことをご確認ください。

症状	確認内容
電源が入らない	- リチウムイオン電池が消耗していませんか。 - 電池残量が完全になくなった場合、充電してもすぐには電源が入りません。10分ほど充電してから操作してください。
距離表示が「----」になる	- GPSを測位していますか。アンテナを覆ったりしていないか、確認してください。 - 表示しているホールから「999」以上離れていませんか。今いるホールと選択されたホールが合っているか確認してください。
画面表示が急に暗くなる	- 省電力移行時間が働いています。(● 45ページ) - 電源キーを押すと、画面を表示します。 ※省電力移行時間をOFFにすることはできません。
ゴルフ場が自動検索できない	- GPSを測位していますか。 - 周辺にゴルフ場はありますか。
自動でホールが移動しない	- 自動ホール移動が「マニュアル」になっていませんか。(● 46ページ) - GPSを測位していますか
コースの距離表示が合わない	コースの高低差が大きくありませんか。本機の距離表示はコースの高低差などの起伏は含まれておりません。(● 9ページ「画面表示に関する注意」)
コースレイアウトが違う	コースが改修されていませんか。弊社ホームページで、コース情報をご確認のうえ、最新のコースデータへ更新してください(● 47ページ「ゴルフ場のデータ更新」)
方向表示が正しい方向を示さない (AGN3300)	- コンパスを補正してください。(● 26ページ「コンパス補正について」) - 磁気ネックレスやプレスレットなど、磁気を発するものが近くにあると、正しい方向を表示できない場合があります。
方向表示がグリーンと違う方向を向く (AGN3300)	本体の向いている方向を示すものであり、常にグリーンを示すものではありません。矢印(方向表示)をグリーンの場所に合うように本機の向きを変えてください。(● 20ページ「方向表示」)

＜無料修理規定＞

- 表面記載の保証期間内に、取扱説明書等の注意事項に従った正常なご使用状態で故障した場合には、無料修理いたします。
- 保証期間内に故障して無料修理を受ける場合には、機器本体および本書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。
- ご転居ご贈答品などで本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、最寄りの弊社営業所・サービス部へご相談ください。
- 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - 使用上の誤り、または不当な修理や改造による故障および損傷
 - お買い上げ後の移動、落下等による故障および損傷
 - 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害、塩害、指定外の使用電源による故障および損傷
 - 特殊な条件下等、通常以外の使用による故障および損傷
 - 故障の原因が本機以外にある場合
 - 本書のご提示がない場合
 - 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
 - 付属品や消耗品等の消耗による交換
- 本書は、日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.

故障内容記入欄

※本書を紛失しないよう大切に保管してください。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または、最寄りの弊社営業所・サービス部にお問い合わせください。

※弊社営業所・サービス部は本書「コピーレテご相談窓口一覧」をご覧ください。

※この説明書に記載されている各種名称・会社名・商品名などは各社の商標または登録商標です。なお、本文中ではTM、®マークは明記していません。